

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1976)
Heft: 2

Artikel: Gepflegte Wohnlichkeit mit hübschen Decken
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794620>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gepflegte Wohnlichkeit mit hübschen Decken

Ob es im Trend der noch nicht vererbten Nostalgie-
welle liegt oder ob die stets
vorhandene Romantik eine
Rolle spielt — auf jeden
Fall erleben die hübschen
Zierdecken eine erfreuliche
Renaissance. Das noch
junge Unternehmen Sige-
tex hat hier eine Markt-
lücke entdeckt; voller Elan
kreiert es Tischdecken aller
Formen und Dimensionen,
Läufer, Sets und textile
Untersetzer aus pflege-
leichten, rustikal struktu-
rierten Geweben, mit ge-
klöppelten Borten und
Entre-Deux verziert oder
mit kunstvollen Guipure-



Spitzen geschmückt. Sa-
tindeckchen sind mit Stik-
keri-Galons umrundet.
Da die Produkte sehr sorg-
fältig konfektioniert sind,
stehen sie auch einem
Geschenk-Sortiment wohl
an und könnten mithelfen,
das kommende Weih-
nachtsgeschäft zu beleben.

SIGETEX AG, ST. GALLEN

Tapis de table — joie du chez-soi

Les jolis tapis de table et napperons connaissent un regain de faveur, qu'il faille attribuer ce renouveau à la persistance de la vogue de tout ce qui paraît romantique et romanesque ou à d'autres facteurs. Sigetex, entreprise de fondation récente, a trouvé là une veine à exploiter. Avec dynamisme, elle crée des nappes de toutes formes et dimensions, des chemins de table, des napperons et des dessous de plats en tissus d'entretien facile, de structure rustique, à bordures en dentelle aux fuseaux, ornés d'entre-deux ou de précieuse guipure. Des napperons de satin sont entourés de galons brodés. Comme tous ces articles sont confectionnés avec le plus grand soin, ils trouveront facilement place dans les collections d'objets pour cadeaux et pourront contribuer ainsi à animer les ventes de Noël.

Table decoration mats add a cosy touch to any home

Eye-catching table decoration and place mats remain very popular, owing perhaps to the mood of romantic reminiscence that is still with us, or else to their real practicalness. It's a product area where a young company called Sigetex is making a name for itself. It is busy turning out a wide and attractive variety of table-cloths of every size and shape, along with centrepieces, place mats and plate mats in easy-care, rustic-styled structured fabrics with bobbin-lace edgings ornamented with inserts or guipure. Satin place mats are edged with embroidered braids. Invariably made with a great deal of care, all of these articles make perfect gifts and will doubtless be giving Christmas sales an extra boost.

Eleganza in casa con belle coperte

La causa può risiedere nella tendenza tuttora vigorosa della voga nostalgica, oppure nella costante presenza del romanticismo — ad ogni modo le belle ed eleganti coperte ornamentali vivono un piacevole «rinascimento». Benchè ancor giovane, la Ditta Sigetex ha messo il dito su una lacuna del mercato; piena d'energia crea senza sosta tovaglie in tutte le forme e dimensioni, passatoie, set e sottotappeti tessili di agevole manutenzione, muniti di struttura rustica, decorati con galloni al tombolo e entre-deux, oppure ornati con artistici pizzi a guipure. Si troveranno anche piccole coperte di raso circondate da galloni ricamati. Confezionati con molta cura questi prodotti si addicono perfettamente agli assortimenti per regalo e potranno contribuire all'anima-zione dei prossimi affari natalizi.